

Nécrologie

Autor(en): **Lepelley, René**

Objekttyp: **Obituary**

Zeitschrift: **Revue de linguistique romane**

Band (Jahr): **35 (1971)**

Heft 139-140

PDF erstellt am: **28.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

CHRONIQUE

NÉCROLOGIE.

M. Fernand LECHANTEUR, bien connu pour ses recherches en dialectologie normande, est mort le 7 mai dernier, moins d'un an après s'être retiré dans son village natal d'Agon, dans la Manche.

Né en 1910, F. Lechanteur était le dixième enfant d'une famille de condition modeste, installée depuis toujours dans ce coin de Normandie auquel il resta si attaché. Par son travail, il sut s'élever rapidement et il occupa, dans l'Éducation Nationale, des postes qui lui donnèrent une large audience dans sa province. Reçu à l'Agrégation d'allemand en 1941, il enseigna à Coutances, avant de devenir Censeur du Lycée de Cherbourg en 1952, puis Proviseur du Lycée de Saint-Lô, enfin en 1962, Proviseur du Lycée Malherbe de Caen. Il était Officier des Palmes Académiques et Chevalier de la Légion d'honneur.

C'est à partir de 1944 que F. Lechanteur donna un nouvel essor aux études dialectologiques, qui depuis un certain temps déjà étaient délaissées en Normandie. Son premier article sur « Les Études linguistiques normandes », paru dans *Les Études normandes*, marque ce renouveau. Les articles suivants montrèrent que, bien que s'intéressant à tout ce qui concernait sa province, il était plus particulièrement porté vers la toponymie et l'anthroponymie d'une part, vers l'étude de la littérature dialectale d'autre part.

Il n'est pas possible de mentionner en quelques lignes les très nombreuses études que F. Lechanteur a publiées, le plus souvent dans des revues ou des journaux régionaux ; on en trouvera la liste complète dans *Parlers et Traditions populaires de Normandie* (T. III, fasc. 12). Citons les principaux : « La littérature patoise en Normandie » (*Les Dialectes belgo-romans*, t. XII, n° 2, 1955), « Quelques traits essentiels des parlers de la Basse-Normandie et plus particulièrement du département de la Manche » (*Studier i modern språkvetenskap*, Stockholm, 1968), « Naissance et histoire des parlers de la Normandie » (*Parlers et Traditions populaires de Normandie*, 1969-1970).

Chargé en 1946 par Albert Dauzat de mettre en chantier l'Atlas linguistique de la Normandie, il fit le point de la question en 1948 dans *Le Français moderne*. Les lourdes charges administratives qui lui furent ensuite confiées l'empêchèrent de réaliser cette tâche à laquelle il s'était donné avec enthousiasme.

Cet enthousiasme, il le manifesta en collaborant dès sa création à la jeune revue normande *Les Annales de Normandie*, dans laquelle il publia de 1951 à

1960 ses « Principaux types toponymiques de la Normandie », auxquels succédèrent de 1961 à 1969 ses « Noms des communes de Normandie », en collaboration avec M. Adigard des Gautries. Enfin, en 1968, il fondait une société et une revue auxquelles il donnait le nom de *Parlers et Traditions populaires de Normandie*. C'était sa revue. Elle le demeure grâce à l'équipe dont il était le maître et qui compte dans ses rangs les meilleurs auteurs patoisants de Basse-Normandie. Ajoutons que F. Lechanteur était lui-même un poète patoisant d'une grande délicatesse.

A l'occasion de sa disparition si brutale, nous assurons de notre sympathie M^{me} Lechanteur et ses enfants, en notre nom et au nom de tous les membres de la Société de Linguistique romane.

René LEPELLEY.

CONGRÈS.

Nous rappelons que :

— Le XI^e CONGRÈS INTERNATIONAL DES SCIENCES ONOMASTIQUES se tiendra à Sofia du 28 juin au 4 juillet 1972.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser au **Secrétariat du Comité d'Organisation, XI^e Congrès international des Sciences Onomastiques, rue Moskovska 27 B, Sofia (Bulgarie).**

— Le XII^e CONGRÈS INTERNATIONAL DE LA F. I. L. L. M. (Fédération internationale des Langues et Littératures modernes) se tiendra à Cambridge (Angleterre) du 20 au 26 août 1972.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser à : **The Congress Secretary, XIIth International F. I. L. L. M. Congress, Faculty of Modern and Medieval Languages, Sidgwick Avenue, Cambridge, CB3 9DA, England.**

— Le XI^e CONGRÈS INTERNATIONAL DES LINGUISTES se tiendra à l'Université de Bologne (Italie) du 28 août au 2 septembre 1972.

Pour tout renseignement, prière de s'adresser au **Secrétariat du XI^e Congrès international des Linguistes, Istituto di Glottologia, via Zamboni n. 38, 40126-Bologna (Italie).**